

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Ajoie Ila	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																									
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code															
CLUB 1 Ajoie Ila			2L			71	C MEYER Mathieu		96258	12:56	4	3	1					06:10	11	2	00:00	06:34	S1															
CLUB 2 Bienne IV			2L			8	A GITTA Laurent		96027	16:17	55	4	2					18:25	23	2	00:00	20:25	A															
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			46	G CORTINOVIS Dimitri	X X	223015	20:28	55	71	3					35:45	76	2	00:00	37:45	I															
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			31	G COMMENT Loïc	X X	201139	22:29	55	4	4																									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			55	FROIDEVAUX Eric		30633	22:57	4		5																									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			23	MANCINI Aurélien		97199	25:37	23	11	6																									
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			76	MONNAT Kevin		223846	33:45	11		7																									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			15	LIEVRE Christophe		203060	34:36	71	4	8																									
Time Keeper Chronométrateur			Signature / Firma Unterschrift			4	CERF Mathieu		97272	37:29	23	71	9																									
Official scorer Marqueur			Signature / Firma Unterschrift			3	VARRIN Régis		216355	39:08	11	15	10																									
Referee 1 Arbitre 1			Signature / Firma Unterschrift			86	COEUDEVEZ Mathieu		209509	39:48	55		11																									
Referee 2 Arbitre 2			Signature / Firma Unterschrift			11	BOILLAT Jérôme		203180	43:11	15	76	12																									
Tech. Director Directeur tech.			Signature / Firma Unterschrift							44:35	86		13																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL							45:15	86		14																									
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			2			17			4																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			9			1			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore			Ajoie Ila																										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			6			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0			0																																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																						
COACH			Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			220820			TOTAL			4			TIME OUT			X			TOTAL			10 min					
COACH			Signature / Firma Unterschrift			SAUTEBIN Corentin												TOTAL			17			TIME OUT			X			TOTAL			6 min					
COACH			Signature / Firma Unterschrift			KURZO Marc															TOTAL			4			TIME OUT			X			TOTAL			10 min		
COACH			Signature / Firma Unterschrift			KURZO Marc															TOTAL			4			TIME OUT			X			TOTAL			10 min		